



Porsche Classic Communication Management Plus

Gerätehandbuch | Operating manual | Manuel d'utilisation | Manuale dell'apparecchio | Manual del dispositivo | Gebruiksaanwijzing | instrukcja obsługi | manual de utilizare | kezelési útmutató | Bruksanvisning

WKD PCM 99 Z **10 26**

Porsche, the Porsche Crest, 911, PCCB, PCM, PDK, PSM, PTM, Tequipment and other brand names are registered trademarks of © Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.

Reprinting, even of excerpts, or duplication of any kind is only permissible with the written authorisation of © Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.

© Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG

Porscheplatz 1

Customer Relations

70435 Stuttgart

Germany

E-mail: contact@porsche.de

www.porsche.com

Further Information

Further information can be found on-board in your vehicle and in the digital channels.

Onboard

You can find the full driver's manual in Porsche Classic Communication Management (PCCM Plus) under:

► **Driver's manual**

Web

You can access the full driver's manual at the following web address:



Fig. 1: QR code

Informazioni sui contenuti

Porsche, lo stemma Porsche, 911, PCCB, PCM, PDK, PSM, PTM, Tequipment e altri contrassegni sono marchi registrati di © Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.

È vietata la riproduzione, anche parziale, in qualsiasi forma di questo documento senza previa autorizzazione scritta da parte di © Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.

Numero di particolare:

- 991.642.600.00; 991.642.601.00;
991.642.605.00
- 997.642.600.00; 997.642.601.00;
997.642.605.00

Aggiornamento software

Il PCCM Plus può essere aggiornato mediante aggiornamenti software. Gli aggiornamenti delle istruzioni nei canali digitali assicurano che sia disponibile la descrizione aggiornata del proprio PCCM Plus. Dopo un aggiornamento delle istruzioni, i contenuti stampati possono differire dai contenuti digitali.

Equipaggiamento

Porsche si riserva la possibilità di apportare modifiche all'equipaggiamento e alla meccanica rispetto alle illustrazioni e alle descrizioni contenute nelle presenti istruzioni per via del continuo sviluppo del Porsche Classic Communication Management Plus. Le varie versioni di allestimento non sono sempre inserite nella fornitura di serie oppure dipendono dalle dotazioni dei Paesi. Per informazioni sul montaggio del Porsche Classic Communication Management Plus, rivolgersi a un Partner Porsche Classic o a un Centro Porsche.

A causa delle norme vigenti nei singoli Paesi, l'equipaggiamento del Porsche Classic Communication Management Plus può differire dalla descrizione. Qualora il Suo Porsche Classic Communication Management Plus fosse equipaggiato con accessori non descritti nel presente libretto, il Suo Porsche Classic Partner o un Centro Porsche La informeranno sull'uso corretto e sulla cura degli stessi.

In caso di domande, suggerimenti o idee relative al Porsche Classic Communication Management Plus:

Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG

Vertrieb Customer Relations

Porscheplatz 1

70435 Stuttgart

Germany

Avvertenze e simboli

Nella presente descrizione sono impiegati diversi tipi di avvertenze e simboli.

PERICOLO

Lesioni gravi o mortali

La mancata osservanza di quanto indicato nelle avvertenze della categoria "Pericolo" può causare lesioni gravi o mortali.

AVVERTENZA

Possibilità di lesioni gravi o mortali

La mancata osservanza di quanto indicato nelle avvertenze della categoria "Avvertenza" può causare lesioni gravi o mortali.

ATTENZIONE

Possibilità di lesioni di media o lieve entità

La mancata osservanza di quanto indicato nelle avvertenze della categoria "Attenzione" può causare lesioni di media o lieve entità.

AVVISO

Possibili danni materiali

La mancata osservanza di quanto indicato nelle avvertenze della categoria "Avvertenza" può causare danni materiali.

Informazioni

Eventuali informazioni supplementari sono contrassegnate dalla parola "Informazioni".



Avvertenze ambientali

- ✓ Prerequisiti da soddisfare per utilizzare una funzione.
- Indicazione di utilizzo da seguire.
- 1. Le indicazioni di utilizzo vengono numerate nel caso si susseguano più passaggi.
- 2. Attenersi alle istruzioni sul display.
- ➔ Risultato di un'istruzione operativa.
- Nota su dove reperire altre informazioni su un argomento.

Italiano

Più sicurezza con lo stesso piacere di guida. 104

Porsche Classic Communication Management Plus

Funzionamento. 104

Panoramica dei modelli 987.II e 997.II. 105

Panoramica dei modelli 981.I e 991.I. 105

Sistema di assistenza all'installazione. 107

Navigazione

Funzionamento. 107

Panoramica. 107

Utilizzo della navigazione. 108

Navigazione Plus. 108

Dispositivi multimediali

Funzionamento. 109

Panoramica. 109

Telefono

Funzionamento. 109

Panoramica. 109

Utilizzo delle funzioni telefono. 110

Modifica delle impostazioni telefono. 110

Sistemi di assistenza, dati di marcia (viaggio) e impostazioni vettura personalizzate

Funzionamento. 110

Panoramica. 110

Dati di marcia (viaggio). 111

Regolazioni vettura personalizzate (memoria ind.). 111

Gestione dispositivi

Funzionamento. 111

Elemento di comando e indicazione. 111

Collegamento e rimozione dei dispositivi. 112

Creazione della connessione dati. 112

Apple CarPlay®

Funzionamento. 113

Collega Apple CarPlay®. 114

Utilizzare Apple CarPlay®. 114

Android Auto™

Funzionamento. 115

Connetti Android Auto™. 115

Utilizzo di Android Auto™. 115

Impostazioni

Funzionamento. 116

Impostazioni vettura. 116

Impostazioni PCCM Plus. 116

Impostazioni dell'app. 116

Aggiornamento software online. 116

Ripristino delle impostazioni di fabbrica. 117

FAQ – Domande frequenti. 118

Dati tecnici e fornitura. 119

Indice analitico. 121

Più sicurezza con lo stesso piacere di guida

Eccezionale tecnologia

Materiali di alta qualità e lavorazione eccellente garantiscono un Porsche Classic Communication Management Plus (PCCM Plus) a lunga durata. Affinché il PCCM Plus mantenga ciò che promette, sono necessarie cura e attenzione da parte tua, in modo che tu possa affidarti al PCCM Plus anche in situazioni critiche.

Sistemi per una guida sicura

Il PCCM Plus è l'unità di comando centrale per radio, funzioni multimediali, fonti audio esterne, impostazioni audio, navigazione, telefonia Bluetooth®, computer di viaggio, telecamera di retromarcia, ParkAssist e memoria individuale. Per non mettere in pericolo se stessi e gli altri durante l'utilizzo del PCCM Plus, è necessario osservare i seguenti punti:

Evitare distrazioni

Se durante la marcia si utilizzano il PCCM Plus o altri componenti nella vettura, si viene distratti dalla guida e si potrebbe non reagire tempestivamente a situazioni di pericolo. Per la vostra sicurezza alcune funzioni sono disponibili solo da fermo.

- ▶ Azionare o utilizzare il PCCM Plus durante la guida solo se le condizioni del traffico lo permettono. In caso di dubbio, fermarsi in un luogo sicuro.
- ▶ Durante la marcia utilizzare il telefono solo in combinazione con la funzione telefono del PCCM Plus.

Cura corretta del PCCM Plus

Il PCCM Plus contiene componenti elettronici di alta qualità la cui manutenzione e manutenzione richiedono particolare attenzione. Lo schermo è sensibile ai graffi. Il dispositivo non deve essere spruzzato con liquidi. La penetrazione di liquidi può causare la rottura del dispositivo.

- ▶ Di tanto in tanto pulire il PCCM Plus con un panno in microfibra morbido, asciutto e pulito oppure con un pennello.
- ▶ Durante le operazioni di pulizia, non applicare una pressione eccessiva sulla superficie.
- ▶ Non utilizzare solventi come alcool da ardere, diluente, benzina, acetone o alcool (etanolo, metanolo o alcool isopropilico) né abrasivi.
- ▶ Rimuovere le ditate con un sottile panno umido o con un detergente delicato.
- ▶ Non spruzzare detergenti o altri liquidi direttamente sullo schermo. Inumidire invece un panno e pulire con cautela lo schermo.
- ▶ In caso di anomalie, non aprire mai il PCCM Plus. Far riparare il dispositivo guasto presso un'officina specializzata qualificata. Porsche consiglia di rivolgersi a un partner Porsche.

Porsche Classic Communication Management Plus

Funzionamento

Il Porsche Classic Communication Management Plus (PCCM Plus) è l'unità di comando centrale per radio, funzioni multimediali, fonti audio esterne, impostazioni audio, navigazione, telefonia Bluetooth®, computer di viaggio, telecamera di retromarcia, ParkAssist e memoria individuale. La comunicazione avviene mediante diversi elementi di comando e indicazione su PCCM Plus e, a seconda dell'allestimento, mediante il volante multifunzione.

Informazioni

La funzione Assistente installazione deve essere eseguita durante la prima messa in funzione di PCCM Plus per garantire il funzionamento completo.

Informazioni

- Le figure dei contenuti del display di PCCM Plus e le descrizioni delle funzioni di PCCM Plus possono differire in queste istruzioni in base alla dotazione, agli aggiornamenti software, alla configurazione individuale dell'interfaccia utente e alla disponibilità delle funzioni.
- Le app e le funzioni sono disponibili a seconda del Paese e dell'allestimento. Ci riserviamo il diritto di modifiche di denominazioni e funzioni.
- Per motivi di sicurezza alcune funzioni sono disponibili solo da fermo.
- Per proteggere la batteria rete di bordo della vettura, PCCM Plus si disattiva automaticamente dopo pochi minuti dalla disattivazione dell'attività della vettura.

Panoramica dei modelli 987.II e 997.II



Fig. 104: PCCM Plus modelli 987.2 e 997.2

A Display touch screen

Elemento di comando centrale del PCCM Plus

B Sensore cambio giorno/notte

Rileva la situazione luminosa dell'ambiente e adatta la luminosità del display

C Manopola destra

- ▶ Ruotare: Selezione della voce di menu o delle impostazioni
- ▶ Rotazione nella vista mappa: Modifica del livello di zoom

D Tasto ←

Passa alla fase precedente

E Tasto NAV

- ▶ Apertura dell'app **Navigazione**
- ▶ Se Apple CarPlay® o Android Auto™ è aperto: Apertura dell'app **Navigazione** in Apple CarPlay® o Android Auto™
- ▶ In caso di utilizzo di Apple CarPlay®, un doppio clic consente di selezionare le funzioni di navigazione native

F Interfaccia USB (Tipo C)

G Tasto CAR

Apertura di sistemi di assistenza, dati di marcia (viaggio) e impostazioni vettura personalizzate

H Tasto >

Riproduzione della stazione o del brano successivo

I Tasto <

Riproduzione della stazione o del brano precedente

J Tasto PHONE

- ▶ Se non è collegato alcun smartphone: Apertura di gestione dispositivi
- ▶ Se è collegato uno smartphone: Apertura dell'app **Telefono**

K Slot per schede Nano SIM

Una scheda SIM può essere utilizzata solo per la trasmissione dei dati e non per telefonare.

L Tasto MEDIA

- ▶ Apertura dell'app **Dispositivi multimediali**
- ▶ Se Apple CarPlay® o Android Auto™ è collegato: Apertura dell'app **Dispositivi multimediali** in Apple CarPlay® o Android Auto™
- ▶ In caso di utilizzo di Apple CarPlay®, un doppio clic consente di selezionare i dispositivi multimediali nativi

M Tasto HOME

- ▶ Premere brevemente: Passa al menu principale
- ▶ Premere a lungo se Apple CarPlay® o Android Auto™ è collegato: Attivazione di Siri® o Google Assistant™

N Manopola sinistra

- ▶ Premere a lungo: Inserimento o disinserimento del PCCM
- ▶ Premere brevemente: Attivazione o disattivazione della disattivazione del silenziatore
- ▶ Ruotare: Modifica del volume della fonte audio attiva

O Microfono

Microfono del dispositivo vivavoce Bluetooth®

Panoramica dei modelli 981.I e 991.I



Fig. 105: PCCM Plus modello 981.I e 991.I

A Display touch screen

Elemento di comando centrale del PCCM Plus

B Sensore cambio giorno/notte

Rileva la situazione luminosa dell'ambiente e adatta la luminosità del display

C Manopola destra

- ▶ Ruotare: Selezione della voce di menu o delle impostazioni
- ▶ Rotazione nella vista mappa: Modifica del livello di zoom

D Tasto NAVI

- ▶ Apertura dell'app **Navigazione**
- ▶ Se Apple CarPlay® o Android Auto™ è aperto: Apertura dell'app **Navigazione** in Apple CarPlay® o Android Auto™
- ▶ In caso di utilizzo di Apple CarPlay®, un doppio clic consente di selezionare le funzioni di navigazione native

E Interfaccia USB (Tipo C)**F Tasto **

Passa alla fase precedente

G Tasto PHONE

- ▶ Se non è collegato alcun smartphone: Apertura di gestione dispositivi
- ▶ Se è collegato uno smartphone: Apertura dell'app **Telefono**

H Tasto CAR

Apertura di sistemi di assistenza, dati di marcia (viaggio) e impostazioni vettura personalizzate

I Tasto MEDIA

- ▶ Apertura dell'app **Dispositivi multimediali**
- ▶ Se Apple CarPlay® o Android Auto™ è collegato: Apertura dell'app **Dispositivi multimediali** in Apple CarPlay® o Android Auto™
- ▶ In caso di utilizzo di Apple CarPlay®, un doppio clic consente di selezionare i dispositivi multimediali nativi

**J Tasto **

Riproduzione della stazione o del brano successivo

K Tasto HOME

- ▶ Premere brevemente: Passa al menu principale
- ▶ Premere a lungo se Apple CarPlay® o Android Auto™ è collegato: Attivazione di Siri® o Google Assistant™

L Slot per schede Nano SIM

Una scheda SIM può essere utilizzata solo per la trasmissione dei dati e non per telefonare.

**M Tasto **

Riproduzione della stazione o del brano precedente

N Manopola sinistra

- ▶ Premere a lungo: Inserimento o disinserimento del PCCM
- ▶ Premere brevemente: Attivazione o disattivazione della disattivazione del silenziatore
- ▶ Ruotare: Modifica del volume della fonte audio attiva

O Microfono

Microfono del dispositivo vivavoce Bluetooth®

Sistema di assistenza all'installazione

Il sistema di assistenza all'installazione deve essere eseguito alla prima messa in funzione di Porsche Classic Communication Management Plus per garantire il funzionamento completo.

Per utilizzare le caratteristiche di allestimento della vettura, ad es. la memoria climatizzazione, il sensore di pioggia, il tergicristallo posteriore o il volante multifunzione, è necessario attivare manualmente le caratteristiche di allestimento nel sistema di assistenza all'installazione.

Nel sistema di assistenza all'installazione è possibile selezionare la versione della vettura e il colore della vettura, che viene visualizzato nel PCCM Plus.

Informazioni

Possano verificarsi differenze tra la configurazione visualizzata e la vettura reale.

Per i modelli 987.II e 997.II è possibile selezionare le seguenti varianti di vettura:

- 911 Coupe (997.II)
- 911 4WD (997.II)
- 911 Cabrio (997.II)
- 911 Cabrio 4WD (997.II)
- 911 Targa 4WD (997.II)
- 911 Turbo (997.II)
- 911 Turbo Cabrio (997.II)
- 911 GT2 RS (997.II)
- 911 GT3 (997.II)
- 911 GT3 RS / 4.0 (997.II)
- 911 Speedster (997.II)
- 911 Sport Classic (997.II)

- Boxster (997.II)
- Cayman (987.II)
- Spyder (987.II)
- GT4 (987.II)

È possibile selezionare le seguenti varianti di vettura per i modelli 981.I e 991.I:

- 911 Coupe (991.I)
- 911 Cabrio (991.I)
- 911 Targa (991.I)
- 911 Turbo (991.I)
- 911 Turbo Cabrio (991.I)
- 911 GT3 (991.I)
- 911 GT3 RS (991.I)
- Boxster (981.I)
- Cayman (981.I)
- Spyder (981.I)

Informazioni

Le caratteristiche di allestimento devono essere selezionate in base all'equipaggiamento della vettura per garantire il pieno funzionamento.

1. Home ► Impostazioni ► Sistema ► Sistema di assistenza all'installazione
2. Selezionare l'equipaggiamento della vettura passo dopo passo.

Navigazione

Funzionamento

Con l'app **Navigazione** è possibile cercare e navigare verso una destinazione sulla mappa. Oltre alla navigazione verso una destinazione è possibile richiamare informazioni relative a destinazioni, tappe, percorsi e situazione del traffico.

Limiti del sistema

In caso di navigazione via satellite non si possono escludere indicazioni sbagliate o interruzioni del servizio. Qualora un'istruzione di guida suggerita dovesse contrastare con le regole del traffico in vigore, le norme del codice della strada locali hanno sempre la priorità. La responsabilità per la sicurezza stradale e per la guida della vettura è sempre tua.

- Osservare le norme stradali vigenti.
- Adattare velocità e stile di guida alle condizioni visive, meteo, della carreggiata e del traffico.

Panoramica

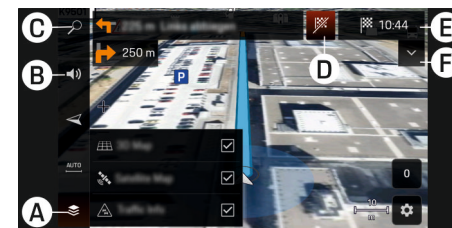


Fig. 106: Panoramica navigazione

- A** Configurazione della vista mappa
- B** Disattivazione e attivazione delle indicazioni di navigazione

- C Apri ricerca
- D Termina percorso
- E Ora di arrivo e distanza dalla destinazione
- F Apertura del monitor percorso

Monitor percorso

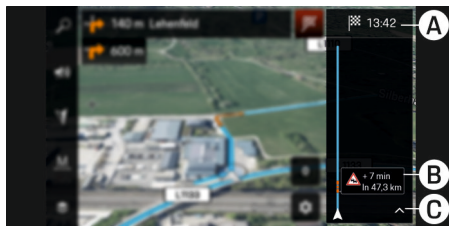


Fig. 107: Monitor percorso

- A Tempo residuo fino a destinazione
- B Informazioni sul percorso, ad es. ritardo a causa di ingorgo
 - Verde: traffico scorrevole
 - Giallo: traffico lento
 - Rosso: ingorgo
- C Chiusura monitor percorso

Utilizzo della navigazione

Cerca

È possibile cercare una destinazione online o offline. Cercare una destinazione con  oppure toccare più a lungo un punto o una voce sulla mappa e selezionarla come destinazione del percorso. È possibile cercare una destinazione nel luogo di destinazione, in una tappa, lungo il percorso o nelle vicinanze. La ricerca può essere perfezionata ulteriormente utilizzando la barra dei filtri, ad es. Contatti, Preferiti, Parcheggi o altre categorie di punti di interesse.

Le destinazioni possono essere aggiunte ai Preferiti con .

Tappe

Un percorso è composto da una destinazione e fino a otto tappe.

Aggiunta della tappa

- ✓ Destinazione selezionata

1. Toccare .
2. Immettere o selezionare la tappa.
3.  ► Aggiungere come tappa

Modifica della sequenza delle tappe

- ✓ Percorso avviato

1.  ► **Panoramica percorso**
2. Tenere premuto  e spostare la tappa nella posizione desiderata.

Mostra percorsi alternativi

Nella vista mappa vengono visualizzati fino a tre percorsi.

- ✓ Destinazione selezionata

1.  ► **Percorsi alternativi**
 - ➔ Vengono visualizzati i percorsi alternativi disponibili.
2. Selezionare percorso alternativo.
 - ➔ Il percorso selezionato viene evidenziato con un colore.

Visualizzazione delle informazioni aggiuntive

- Selezionare informazioni, ad es. rallentamenti dovuti a ingorghi , nella mappa o nel monitor percorso.
 - ➔ Nel PCCM Plus vengono visualizzate altre informazioni relative al messaggio.

Esecuzione delle impostazioni per la navigazione

- Navigazione ► 

Navigazione Plus

Il servizio Navigazione Plus è un'estensione che offre diverse funzioni aggiuntive per la navigazione.

Le singole funzioni del servizio Navigazione Plus sono disponibili a seconda del Paese.

Traffico in tempo reale

La funzione Traffico in tempo reale mostra i cantieri, gli incidenti, i punti pericolosi e il flusso attuale del traffico e contrassegna le strade sulla mappa in base alla situazione del traffico:

- Linee verdi: traffico scorrevole
- Linee gialle: traffico congestionato
- Linee arancioni: traffico lento
- Linee rosse: ingorgo
- Linee rosso scuro: ingorgo e strade bloccate

Mappe satellitari e mappa 3D

Visualizzazione della mappa satellitare

Con la funzione Mappa satellitare è possibile utilizzare dati satellitari per la visualizzazione di immagini aeree di edifici, strade e terreni.

- ✓ Collegamento dati disponibile

► Mappa satellitare

Mostra sulla mappa 3D

La funzione Mappa 3D consente di visualizzare edifici, strade e terreni in 3D.

- ✓ Collegamento dati disponibile

► Mappa 3D

Esecuzione dell'aggiornamento mappe online

Con il servizio Aggiornamento mappe online è possibile aggiornare le mappe del sistema di navigazione.

- ✓ Collegamento dati disponibile
- ✓ nessuna guida attiva

1.  ► **Mappe**
2. Selezionare la mappa.
3. Toccare **Aggiornamento mappe online**.

Informazioni

L'attualità dei dati delle mappe può influire sulla precisione della navigazione. L'aggiornamento delle mappe online è disponibile tre anni dopo l'acquisto del PCCM Plus. Dopo tre anni è necessario acquistare una nuova licenza tramite un Partner Porsche.

Dispositivi multimediali Funzionamento

Nell'app dei **dispositivi multimediali** è possibile selezionare i dispositivi collegati o servizi online, ad es. le app di streaming musicale come fonti multimediali. La disponibilità dei servizi radio e multimediali dipende dal Paese.

Panoramica

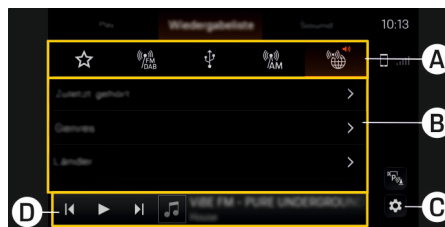


Fig. 108: Panoramica dispositivi multimediali

- A** Selezione delle fonti multimediali
- B** Ricerca di una stazione o di un titolo nella fonte multimediale
- C** Apertura delle impostazioni
- D** Elementi di controllo, a seconda della fonte multimediale

Telefono Funzionamento

Nella vettura vengono utilizzati telefoni collegati tramite Bluetooth® all'app **Telefono**.

Tramite Bluetooth® si possono collegare due telefoni contemporaneamente. Le chiamate vengono ricevute tramite entrambi i telefoni. Solo il dispositivo principale può effettuare chiamate. È possibile impostare un dispositivo principale nei Preferiti.

A seconda del supporto Bluetooth® del telefono è possibile accedere ai contenuti della rubrica e delle chiamate. I dati della rubrica telefonica vengono memorizzati nella vettura, finché il telefono non viene eliminato dalla gestione dispositivi.

Dopo l'arresto della vettura viene trasferita al telefono una chiamata in corso senza interruzione, se il telefono supporta questa funzione.

Panoramica

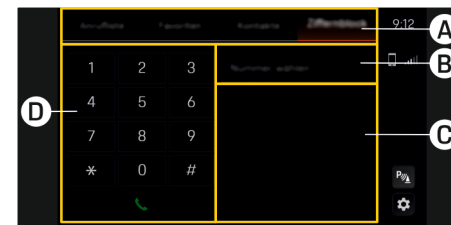


Fig. 109: Panoramica telefono

- A** Barra del filtro rapido
- B** Cerca
- C** Area dettagli
- D** Tast. num.

Utilizzo delle funzioni telefono

Funzione mute del microfono

✓ Chiamata attiva

▶ Toccare .

Chiamata in attesa

✓ Chiamata attiva

1. Toccare .
2. Per riprendere la chiamata, toccare .

Avviare una conferenza

Le funzioni dipendono dal telefono collegato, dalla scheda SIM utilizzata e dal gestore di rete.

✓ Chiamata attiva

1. Toccare .
2. Selezionare i partecipanti digitando il numero.
– oppure –
Selezionare i partecipanti dai Contatti.
3. Aggiungere i partecipanti con .
4. Avviare una conferenza con .
5. Per terminare la conferenza, toccare .

Passaggio da una chiamata all'altra

- ✓ prima chiamata attiva
- ✓ seconda chiamata in attesa

▶ Toccare .

➔ La chiamata in attesa viene attivata. La chiamata precedentemente attiva viene mantenuta.

Modifica delle impostazioni telefono

▶ Telefono ▶ 

Sistemi di assistenza, dati di marcia (viaggio) e impostazioni vettura personalizzate

Funzionamento

L'app **Vettura** contiene le funzioni Sistemi assistenza, Dati di marcia (viaggio), Impostazioni di guida e Impostazioni vettura personalizzate. I sistemi di assistenza mostrano tutti i sistemi di assistenza della vettura. I dati di marcia (viaggio) mostrano informazioni come, ad esempio, la velocità media o il consumo. Nelle impostazioni per la guida, ad esempio, modalità di marcia o telaio. Nelle impostazioni vettura personalizzate è possibile, ad esempio, bloccaggio o climatizzazione.

Informazioni

Se i sistemi di assistenza della vettura non vengono visualizzati, devono essere attivati nella procedura guidata di installazione.

Panoramica

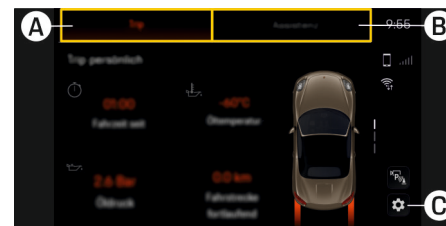


Fig. 110: Panoramica vettura

- A Visualizzazione dei dati di marcia
- B Visualizzazione dei sistemi di assistenza e delle impostazioni vettura personalizzate

C Visualizzazione delle impostazioni dei dati di marcia

Dati di marcia (viaggio)

Il PCCM Plus consente di visualizzare una serie di dati di marcia, ad es. il tempo di percorrenza, la distanza percorsa, la velocità media o il consumo medio.

Visualizzazione dei dati di marcia

1. **Itinerario**
2. Selezione dell'indicazione nell'elenco.

Azzeramento dei dati di marcia

1. **Viaggio** ►  ► **Azzerà**
2. Selezionare i dati di marcia dall'elenco.

Configura dati di viaggio personali

1. **Viaggio** ►  ► **Adattamento dati di viaggio personali**
2. Assegnare i dati di marcia ai campi. Non è possibile assegnare un valore dei dati di marcia a più campi.

Regolazioni vettura personalizzate (memoria ind.)

Per un massimo di 3 chiavi della vettura è possibile memorizzare diverse impostazioni della vettura. All'inserimento dell'accensione, le impostazioni della chiave della vettura con la quale la vettura è stata sbloccata si attivano.

Configurazione delle impostazioni vettura personalizzate

1. **Assistenza** ► **Impostazioni vettura personalizzate**
2. Selezionare Impostazioni.

Gestione dispositivi Funzionamento

Gestione dispositivi offre una panoramica di tutti i dispositivi collegati al PCCM Plus e del relativo stato di connessione.

In Gestione dispositivi è possibile aggiungere o rimuovere i dispositivi. In Gestione dispositivi si possono gestire i dispositivi collegati, le impostazioni Wi-Fi, le impostazioni Bluetooth® e l'hotspot vettura.

Nella gestione dispositivi è possibile impostare il dispositivo principale e il dispositivo secondario. Il dispositivo principale viene rappresentato con un 1 e il dispositivo secondario con un 2 dietro il simbolo. Quando Android Auto™ o Apple CarPlay® vengono utilizzati da un dispositivo, tale dispositivo viene automaticamente utilizzato come dispositivo principale.

Elemento di comando e indicazione

Funzioni disponibili

	Visualizzare e utilizzare i telefoni collegati tramite Bluetooth®.
	Visualizzare e utilizzare le fonti multimediali esterne collegate tramite Bluetooth®.
	La connessione dati è attiva.
	Apple CarPlay® è attivo.
	Android Auto™ è attivo.

i Informazioni

L'International Mobile Equipment Identity (IMEI) può essere visualizzato nelle Informazioni sul sistema.

Stato di connessione gestione dispositivi

Simbolo arancione	La connessione è attiva.
Simbolo bianco	La connessione è possibile, ma non attiva.
Nessun simbolo	La connessione non è possibile.

Elementi di indicazione dello stato di collegamento

Simbolo	Significato
	nessuna connessione dati della vettura presente
4G	Connessione dati della vettura tramite rete di telefonia mobile, a seconda della ricezione
	Potenza del segnale di ricezione della rete di telefonia mobile per il telefono attivo
	Connessione dati della vettura mediante hotspot Wi-Fi esterno

Collegamento e rimozione dei dispositivi**Richiamo di gestione dispositivi**

► Toccare **Gestione dispositivi**.

Collegamento del dispositivo tramite Bluetooth®

È possibile accoppiare alla vettura fino a 6 dispositivi tramite Bluetooth®, di cui è possibile utilizzare due telefoni e più altri dispositivi contemporaneamente, ad es. Lettore musicale o cuffie.

✓ Bluetooth® attivato sul dispositivo

1. **Gestione dispositivi** ► + **Collegamento tramite Bluetooth**
2. Selezionare il dispositivo.
3. Seguire le istruzioni nel PCCM Plus.

Connessione del dispositivo tramite Wi-Fi

✓ Wi-Fi® attivato sul dispositivo

1. **Gestione dispositivi** ► ► **Collegamento tramite Wi-Fi**
2. Selezionare il dispositivo.
3. Seguire le istruzioni nel PCCM Plus.

Collegamento del dispositivo tramite USB

1. Collegare il dispositivo esterno all'interfaccia USB (tipo C).
2. Seguire le istruzioni nel PCCM Plus.

i Informazioni

- Se su un supporto di memorizzazione sono presenti molti file, cartelle oppure elenchi di riproduzione, il primo processo di carica delle tracce multimediali potrebbe richiedere tempi maggiori.
- Durante la riproduzione, i file audio vengono visualizzati automaticamente con le informazioni aggiuntive memorizzate (ad esempio interpreti, brano, copertina dell'album). Se queste informazioni supplementari non sono presenti sul supporto in uso, si ricorre a una banca dati su Internet. Tuttavia, in alcuni casi può accadere che singole informazioni aggiuntive non vengano visualizzate.
- Non utilizzare adattatori o cavi di prolunga USB, poiché compromettono il funzionamento.
- Gli hub USB non sono supportati.

Rimuovi dispositivo

1. Toccare **Gestione dispositivi**.
2. Scorrere verso sinistra il dispositivo da cancellare.
3. Toccare

Creazione della connessione dati**Creazione di una connessione dati mediante scheda SIM**

✓ Scheda SIM attivata

1. Inserire la scheda SIM nello slot per schede Nano SIM.
2. Preparazione dell'operatività.
 - ➡ Viene stabilita una connessione dati.

Nel caso in cui non fosse possibile stabilire una connessione dati, verificare i punti riportati di seguito:

- La vettura deve trovarsi in una zona con sufficiente copertura di rete.
- ▶ Se necessario, riavviare il PCCM Plus.

Creazione di una connessione dati mediante hotspot Wi-Fi esterno

Informazioni

Le connessioni dati tramite hotspot Wi-Fi esterni possono causare ulteriori costi, ad es. a causa del roaming dati.

- ✓ Hotspot Wi-Fi del dispositivo oppure hotspot pubblico disponibile
- ✓ La banda a 2,4 GHz è attiva nelle impostazioni hotspot del dispositivo

1.  **Gestione dispositivi** ▶  ▶ **Collegamento tramite Wi-Fi**
2. Selezionare hotspot Wi-Fi.
3. Inserire i dati di accesso Wi-Fi nel PCCM Plus.
 - ➔ Una volta stabilita la connessione, nell'area di stato del PCCM Plus viene visualizzato .

Una volta stabilita la connessione dati con un hotspot esterno e attivato l'hotspot personale sul dispositivo, il PCCM Plus si conatterà automaticamente a tale hotspot ogni volta che sarà disponibile.

Attivazione hotspot vettura

- ✓ Connessione dati stabilita tramite scheda SIM
- ✓ Funzione Wi-Fi del dispositivo attivata

1. **Gestione dispositivi** ▶ ▶ **Collegamento tramite Wi-Fi** ▶ **Collegamento del dispositivo all'hotspot vettura (codice QR)**

- ➔ Il nome del dispositivo e la password dell'hotspot vettura vengono visualizzati nel PCCM Plus.

2. Scansionare il codice QR sul PCCM Plus con il dispositivo.

- ➔ Si sta stabilendo la connessione all'accesso Internet wireless del PCCM Plus.

Informazioni

L'hotspot non è disponibile quando si utilizza Android Auto™ e Apple CarPlay®.

Apple CarPlay® Funzionamento

Con Apple CarPlay® la visualizzazione dell'iPhone® viene trasmessa al PCCM Plus tramite cavo o wireless. Quindi le app adatte per Apple CarPlay® possono essere utilizzate nella vettura.

- Apple CarPlay® è disponibile a seconda del Paese.
- Apple CarPlay® supporta un solo iPhone® attivo.
- Il presupposto è il supporto di Apple CarPlay® da parte dello smartphone.
- Possono essere visualizzate solo le app dell'iPhone® utilizzato e supportate da Apple CarPlay®.
- La funzione è offerta solo nei Paesi supportati da Apple®.
- I contenuti e le funzioni visualizzati all'interno di Apple CarPlay® vengono messi a disposizione esclusivamente dall'iPhone® collegato.
- Se viene utilizzato Apple CarPlay®, il Bluetooth® non è disponibile per altre connessioni, ad es. per telefonia, riproduzione di contenuti multimediali o messaggi.
- Alcune app necessitano di una connessione dati. In base alla tariffa di telefonia mobile e in particolare durante l'utilizzo all'estero, possono essere addebitati costi aggiuntivi. Si consiglia l'utilizzo di una tariffa dati flat.

Collega Apple CarPlay®

Connessione wireless di Apple CarPlay®

- ✓ Funzione Bluetooth® dell'iPhone® attivata e visibile agli altri dispositivi
- ✓ Funzione Wi-Fi dell'iPhone® attivata
- ✓ Apple CarPlay® attivato sull'iPhone®

Connessione per la prima volta ad Apple CarPlay® wireless

1. Premere più a lungo il tasto **HOME**.

2. Seguire le istruzioni nel PCCM Plus.

Una volta collegato l'iPhone® e attivati Bluetooth® e Wi-Fi sull'iPhone®, Apple CarPlay® si avvia automaticamente quando si sale a bordo della vettura.

Attivazione di Apple CarPlay® wireless con iPhone® già collegato

1. Toccare  **Gestione dispositivi**.

2. Toccare .

Informazioni

Se l'iPhone® è già stato collegato in precedenza tramite USB, è necessario prima rimuovere l'accoppiamento esistente nelle impostazioni dell'iPhone®.

Connessione ad Apple CarPlay® tramite USB

- ✓ Siri® e Apple CarPlay® sono attivati nelle impostazioni dell'iPhone®
- ✓ Utilizzare un cavo originale Apple® non danneggiato senza adattatore USB

1. Collegare l'iPhone® tramite l'interfaccia USB (tipo C).

2. Seguire le istruzioni nel PCCM Plus.

Informazioni

Se l'iPhone® è già stato collegato in precedenza in wireless, è necessario prima rimuovere l'accoppiamento esistente nelle impostazioni dell'iPhone®.

Utilizzare Apple CarPlay®

Utilizzo di Apple CarPlay® nel PCCM Plus

Tutte le app disponibili su Apple CarPlay® possono essere eseguite dal PCCM Plus.

Utilizzo di Apple CarPlay® tramite comandi vocali

Avvio di Siri®

- ✓ Siri® viene attivato nelle impostazioni dell'iPhone® utilizzato
- ✓ Accensione inserita
- ✓ nessuna chiamata attiva
- ✓ ParkAssistant non attivo

1. Premere più a lungo il tasto **HOME**.

2. Pronunciare il comando vocale.

Chiusura di Siri®

- ✓ Siri® è attivo e attende un comando vocale
- Premere il tasto **HOME**.

Passaggio da Apple CarPlay® a iPhone® come fonti multimediali

Se l'iPhone® è collegato come fonte multimediale, Apple CarPlay® non è disponibile. In Gestione dispositivi è possibile spostarsi tra l'utilizzo dell'iPhone® come fonte multimediale o come Apple CarPlay®.

- In Gestione dispositivi spostarsi con un tocco tra  e  con il dispositivo in uso.

Android Auto™ Funzionamento

Con Android Auto™, lo smartphone viene specchiato sul PCCM Plus tramite cavo o wireless. Le app adatte per Android Auto™ possono quindi essere utilizzate nella vettura.

- Android Auto™ è disponibile a seconda del Paese.
- Android Auto™ supporta sempre un solo smartphone attivo.
- Il presupposto è il supporto di Android Auto™ da parte dello smartphone.
- Possono essere visualizzate solo le app dello smartphone utilizzato e che sono supportate da Android Auto™.
- La funzione può essere offerta solo nei Paesi supportati da Google™.
- I contenuti e le funzioni visualizzati all'interno di Android Auto™ vengono messi a disposizione esclusivamente dallo smartphone collegato.
- Se viene utilizzato Android Auto™, il Bluetooth® non è disponibile per altre connessioni, ad es. per telefonia, riproduzione di contenuti multimediali o messaggi.
- Alcune app necessitano di una connessione dati. In base alla tariffa di telefonia mobile e in particolare durante l'utilizzo all'estero, possono essere addebitati costi aggiuntivi. Si consiglia l'utilizzo di una tariffa dati flat.

Connetti Android Auto™

Connessione wireless di Android Auto™

- ✓ Funzione Bluetooth® dello smartphone attivata
- ✓ Funzione Wi-Fi dello smartphone attivata
- ✓ Android Auto™ attivato sullo smartphone

Connessione per la prima volta di Android Auto™ wireless

1. Premere più a lungo il tasto **HOME**.
2. Seguire le istruzioni nel PCCM Plus.

Una volta collegato lo smartphone e attivati Bluetooth® e Wi-Fi sullo smartphone, Android Auto™ si avvia automaticamente quando si sale a bordo della vettura.

Attivare Android Auto™ wireless con lo smartphone già collegato

1. Toccare  **Gestione dispositivi**.
2. Toccare .

Collegamento di Android Auto™ tramite USB

- ✓ Google Assistant™ e Android Auto™ attivati nelle impostazioni dello smartphone
- ✓ servirsi di un cavo originale del fabbricante dello smartphone, non danneggiato e senza adattatore USB
- 1. Collegare lo smartphone tramite interfaccia USB (tipo C).
- 2. Seguire le istruzioni nel PCCM Plus.

Utilizzo di Android Auto™

Utilizzo di Android Auto™ nel PCCM Plus

Tutte le app disponibili su Android Auto™ possono essere eseguite attraverso il PCCM Plus.

Utilizzo di Android Auto™ tramite comandi vocali

Avvia Google Assistant™

- ✓ Google Assistant™ attivato nelle impostazioni dello smartphone utilizzato
- ✓ Accensione inserita
- ✓ nessuna chiamata attiva
- ✓ ParkAssistant non attivo
- 1. Premere più a lungo il tasto **HOME**.
- 2. Pronunciare il comando vocale.

Termina Google Assistant™

- ✓ Google Assistant™ è attivo e attende un comando vocale
- Premere il tasto **HOME**.

Passaggio da Android Auto™ a smartphone come fonti multimediali

Se lo smartphone è collegato come fonte multimediale, Android Auto™ non è disponibile. Nella Gestione dispositivi è possibile passare dall'utilizzo dello smartphone come fonte multimediale o Android Auto™ e viceversa.

- In Gestione dispositivi spostarsi con un tocco tra  e  con il dispositivo in uso.

Impostazioni

Funzionamento

È possibile configurare le impostazioni per la vettura, il PCCM Plus e le app.

Le impostazioni per la vettura e PCCM Plus dipendono dal Paese e dall'equipaggiamento, mentre quelle per le app dipendono dall'app e dal Paese.

Impostazioni vettura

Visualizzare le impostazioni della **vettura**, ad es. sbloccaggio all'avvicinamento, ripiegamento degli specchietti, selezione degli pneumatici, attivazione degli abbaglianti dinamici:

►  **Impostazioni** ► **Vettura**

Visualizzazione delle impostazioni per la guida, ad es. Modalità di marcia o telaio, ai dati di marcia (**viaggio**), ad es. Autonomia o tempo di marcia, sistemi di assistenza (**assistenza**) e impostazioni vettura personalizzate:

► Toccare  **Vettura**.

Impostazioni PCCM Plus

Le impostazioni PCCM Plus includono, ad esempio, la lingua del sistema, il display e il volume, la data e l'ora e le informazioni sul software.

►  **Impostazioni** ► **Sistema**

Visualizzazione delle informazioni FOSS (Free and open software)

Richiamo manuale della configurazione del sistema di assistenza

1.  **Impostazioni** ► **Sistema** ► **Informazioni FOSS (Free and open software)**
2. Selezionare il software.

Impostazioni dell'app

Le impostazioni dell'app comprendono, ad es. le impostazioni del dispositivo e le impostazioni relative alle app **Dispositivi multimediali** e **Navigazione**, nonché le impostazioni relative alle app di terze parti installate tramite l'App Center.

► Nell'app toccare .

Aggiornamento software online

Il PCCM Plus deve essere aggiornato regolarmente tramite gli aggiornamenti software online. Gli aggiornamenti software online devono essere scaricati manualmente e trasferiti al PCCM Plus con una chiavetta USB. Gli aggiornamenti software online sono disponibili a seconda del Paese.

Il guidatore deve avviare manualmente l'installazione dell'aggiornamento software online. Dopo l'installazione e il ripristino della disponibilità alla marcia, compare un'avvertenza nel PCCM Plus. La vettura può essere utilizzata con tutte le sue funzioni.

Se l'aggiornamento non è riuscito, nel PCCM Plus vengono visualizzati messaggi di avviso con le relative istruzioni di lavoro.

Limitazioni di utilizzo durante l'installazione

Prima di avviare un'installazione, prestare attenzione a quanto segue:

- La vettura non è in assetto di marcia durante l'installazione. Gli indicatori e le funzioni della vettura non sono disponibili.
- Il processo non può essere interrotto.
- La durata dell'installazione dipende dal contenuto dell'aggior. software online e viene visualizzata singolarmente nella vettura a ogni aggiornamento.
- Un aggiornamento software online installato non può essere annullato.

Esecuzione dell'installazione

Per poter installare l'aggiornamento software online, devono essere soddisfatti i seguenti requisiti:

- ✓ Inserimento dell'accensione
- ✓ Vettura arrestata in posizione sicura e in piano, non in pendenza
- ✓ Posizione di parcheggio e freno di stazionamento attivati
- ✓ Carica della batteria sufficiente

Se sono necessarie ulteriori condizioni, queste vengono visualizzate nel PCCM Plus.

1. Scaricare l'aggiornamento software online dal sito web Porsche.
– oppure –



Fig. 111: Codice QR manual.porsche.com

Scaricare l'aggiornamento software online tramite il codice QR.

2. Salvare l'aggiornamento software online su una chiavetta USB (NTFS o Exfat / 8-32 GB).
3. Collegare la chiavetta USB all'interfaccia USB (tipo C).
4.  **Impostazioni** ► **Sistema** ► **Aggiornamento software**
5. Avviare l'aggiornamento software online.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Ripristinando le impostazioni di fabbrica vengono cancellati i profili utente memorizzati nella vettura e i relativi dati personali, ad es. destinazioni di navigazione e preferenze di assistenza alla guida. Ciò deve essere eseguito, ad esempio, prima della vendita di una vettura.

-  **Impostazioni** ► **Sistema** ► **Azzerare il sistema alle impostazioni di fabbrica**

FAQ – Domande frequenti

Le domande più frequenti possono essere richiamate tramite il seguente codice QR:



Fig. 112: Codice QR

Dati tecnici e fornitura

Dati tecnici	
Sistema	Wireless/Apple CarPlay®/Android Auto™ con navigazione turn-by-turn integrata nel quadro strumenti Display touchscreen digitale (7"), risoluzione: 1280 x 768 px Slot per schede Nano SIM (4G) Funzione Bluetooth® A2DP con tag ID3 Supporto dell'interfaccia multimediale (USB) Microfono interno/esterno Collegamento per sistemi audio** Supporto della telecamera di retromarcia (PAL, NTSC) Comando delle applicazioni utente (dispositivi multimediali e telefono) mediante il quadro strumenti Indicatore della pressione dell'olio e indicatore della temperatura nel menu Itinerario Supporto del volante multifunzione ParkAssistant con modello di vettura virtuale Adattamento del colore personalizzato del modello di vettura virtuale Adattamento della regolazione della vettura/memoria personalizzata App Video
Sintonizzatore/radio digitale	DAB*/HD Radio™**/FM-/AM-Dual-Tuner
Navigazione	Sistema di navigazione GPS integrato con One Traffic* Navigazione con immagine satellitare* Computer da viaggio Aggiornamento Over-the-Air per mappe
Dimensioni/peso	214,5 x 169 x 202 mm (L x A x P) 9x7.2: 1,722 kg; 9x1.1: 2,130 kg

*Le funzioni dipendono dalla dotazione del Paese. È necessaria una connessione di telefonia mobile tramite Tethering o SIM.

**Connettore MOST necessario

Fornitura

Porsche Classic Communication Management Plus, accessori e cavi di installazione, manuale per l'uso

La fornitura è soggetta a modifiche.

HD Radio™ Technology



The device which is made for the North American market is equipped with HD Radio™ Technology, it is the digital evolution of analog FM radio. To find HD Radio™ stations in your area, please visit www.hdradio.com



Informazioni

HD Radio™ Technology manufactured under license from iBiquity Digital Corporation, a subsidiary of Xperi Inc., U.S. and Foreign Patents. For patents see <https://xperi.com/hd-radio-patents/>. Xperi, HD Radio, HD, and 'ARC' logos and their respective logos are trademarks or registered trademarks of Xperi Inc. and its subsidiaries in the United States and other countries.

Indice analitico

A

Aggiornamento mappe online.....	109
Aggiornamento software online Installazione.....	116
Android Auto™.....	115
Apple CarPlay®.....	113, 114
Avviare una conferenza.....	110

C

Chiamata in attesa.....	110
Collegare dispositivi Tramite Bluetooth®.....	112
Tramite USB.....	112
Controllo vocale.....	114

D

Dati di marcia (viaggio).....	111
Domande frequenti.....	118

F

FAQ.....	118
FOSS.....	116
Funzione mute del microfono.....	110

G

Gestione dispositivi.....	111
Google Assistant™.....	115

H

Hotspot.....	113
Hotspot Wi-Fi.....	113

I

Immissione della tappa.....	108
Impostazioni App.....	116
PCCM Plus.....	116
Telefono.....	110
Vettura.....	116
Impostazioni dell'app.....	116
Impostazioni di fabbrica.....	117
International Mobile Equipment Identity (IMEI).....	111

M

Mappe satellitari.....	109
------------------------	-----

N

Navigazione Plus.....	108
-----------------------	-----

P

Pianifica il percorso.....	108
----------------------------	-----

S

Selezione del colore della modalità vettura.....	107
Selezione del modello di vettura.....	107
Siri®.....	114
Sistema di assistenza all'installazione.....	107
Software libero e aperto.....	116
Stato di connessione.....	112

T

Telefono.....	109, 110
Tethering.....	113
Traffico in tempo reale.....	108

V

Visualizzazione della mappa.....	108
----------------------------------	-----